

平成12年 / 2000

秋三号

広報

つるが



菊香に心和む（菊花大会より：きらめきみなと館）

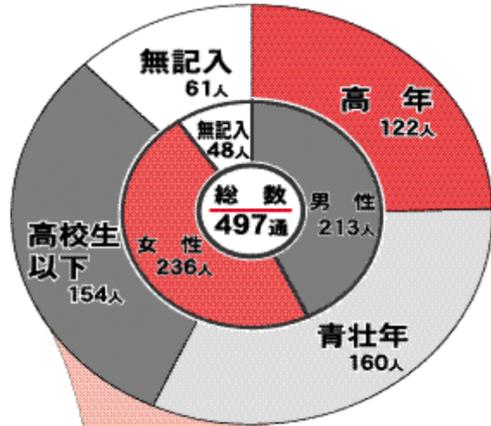
contents

市長へのメッセージ	2~4
市政功労者表彰、教育委員会表彰	5
国民年金ですよ	6~7
環境を守る計画をみんなで考えよう!	8~9
気になりませんか? あなたの健口!	10~11
世界の料理	12~13
街角スケッチ	14~15
おしらせほか	16~22

No.706

平成12年11月14日発行

市長へのメッセージ



平成12年度「市長へのメッセージ」集計結果

10月からは各地域へ出向いて、「地域ふれあいサロン」を実施し、健康チェックやゲームなど自宅に閉じこもりがちな体の弱い方、また、みんなと一緒に楽しくふれあう時間が欲しいといった方々が身近なところに集まり、楽しい一時を過ごしていただけるよう、自立のお手伝いを行っていきます。

教育

公民館を開放し、お年寄り子どもたちのコミュニケーションの場として利用出来れば、良いのではないかと考えます。
また、開放された福祉施設の中で、地域の人たちみんなが助け合える「福祉の街づくり」が実現できればと思います。

現在の公民館施設では、構造上困難な面がありますが、新設（10月18日）の栗野公民館には、「要望の「サロン」を設置し、憩いの場として市民のみなさんにご利用いただけるよう設計いたしました。



メッセージ開封（7月14日）

福祉

提案いただいた代表的な項目に、市長がコメントをします。
介護保険制度の中にはまだまだ多くの問題点があり、実状に合った制度の見直しを国に要望するとともに、市としても対応出来ることを行っていくかがでしょうか。

介護保険制度がスタートして半年が経過しました。現在、サービスの内容、利用の満足度等について『実態調査』を行ってまいります。その結果を今後の制度充実に活かしていきたいと考えています。

青少年のための「人を思いやる教育」、「人の痛みがわかる教育」の事業を行ってはどうかでしょうか。

平成14年度からすべての学校で完全学校週5日制になります。これからは、ゆとりの中で、子どもたちに体験的な学習、問題解決的な学習を重視し、「生きる力」を育成することを目指します。道徳教育は、家庭の役割も大切ですが、学校教育においても善悪の判断、社会ルールなどの指導の徹底や、ボランティア活動などを活かした学習を充実します。
また、少年愛護センターでは、補導員が市内の各区域等で非行を未然に防ぐための「愛のひとこえ」運動を行っています。

防災・環境美化

リサイクルやゴミの勉強が出来る機会（見学やTVなど）をつくらなければならないのではないのでしょうか。

ごみは私たちが日常生活をする上で、必ず排出される身近な問題となっています。また、公害や環境保全の上からもごみの適正処理は重要です。このためには、みなさん一人ひとりに資源化、リサイクルなどを含め、

車道と歩道との段差や駅の階段など、目の不自由な人、足の悪い人にとっては大変なことだと思えます。ぜひ、21世紀の敦賀市は福祉に強い「街づくり」の実現を希望します。

歩道の整備についてはこれからも、人にやさしい道づくりなどの事業を推進していきます。

また、平成10年度策定しました「敦賀市障害者福祉計画」に沿って、すべての障害者は、社会を構成する一員として社会、経済、文化、その他あらゆる分野の活動に参加する機会が与えられ、障害者の社会への完全参加と平等の目標に向かって、ノーマライゼーションの理念が実現されるよう取り組みます。

*（ノーマライゼーション・・・高齢者や障害者など、ハンディキャップがあっても普通の生活が出来、かつ差別されない社会をつくるという基本理念）



人にやさしい道（市道3号線）

ごみに対する意識を高めていただくことが大切です。
市では、RCN4ch、ごみ収集センターなどでPRに努めています。また、各種団体や個人での清掃センター見学も常時受付し、職員が案内説明をしていますので、ご利用ください。

敦賀市の将来は、緑豊かな自然環境を希望します。また、地震・風水害に強い安心して暮らせる「街づくり」をお願いします。

9月末に防災公園の機能を備えた県内初の防災公園「松島中央公園」が完成しました。

この公園は、普段は緑豊かな市民のみなさんの「憩いの場」として、そして、災害時には避難や救助活動の拠点として機能するよう、非常食や医療品、救援資機材などを備えています。

また、新設の栗野公民館のほか、松原小学校、昭和浄水場にも防災備蓄倉庫を設けています。



松島中央公園（写真右下備蓄倉庫）

平成12年度 市政功労者表彰 新納さんら4人 晴れの表彰

平成12年度の市政功労者表彰式が文化の日10月3日に市役所で行われ、長年に亘って地域社会に貢献し、市政の発展に尽くされた4人の方が晴れの表彰を受けられました。(敬称略)

自治功労

新納 賢治
(74歳・榊川2)



昭和62年12月敦賀市選挙管理委員会委員に選任され、平成7年12月から平成11年12月まで委員長に就任、この間、統一地方選挙3回、衆議院議員総選挙4回、参議院議員通常選挙4回及び農業委員会委員選挙4回に携わり、選挙の厳正かつ適正な管理執行とともに委員会の円滑な運営に尽力された。さらに、有権者の選挙に対する意識の高揚を図るため積極的に啓発活動をされるなど、明るい選挙の推進に努められた。

産業功労

橋本 一雄
(71歳・古田刈)



昭和48年4月古田刈農家組合長に就任以来、敦賀市農家組合長連絡協議会副会長、敦賀市中部土地改良区理事長及び敦賀市土地改良区合同事務所副委員長等の要職を歴任され、減反政策などの厳しい農業情勢の中、地域農業の振興にその手腕を遺憾なく発揮されるとともに、土地改良事業の推進に努められるなど、本市の農業振興に多大の貢献をされている。また、長年にわたり敦賀市区長連合会会長、同副会長を務められ、地方自治の振興と市政の発展に寄与された。

福祉功労

籠 みさを
(82歳・金山)



昭和25年4月、現在の敦賀市母子寡婦福祉連合会の前身である敦賀市遺族会婦人部副会長に就任以来、敦賀市母子福祉連合会副会長、敦賀市母子寡婦福祉連合会副会長等を歴任され、平成2年4月から平成9年3月まで同会長の要職にあり、この間、母子・寡婦家庭を積極的に訪問し生活相談や指導に当たるなど、地域住民のよき相談役として活躍され、本市母子及び寡婦家庭の生活の安定と福祉向上に多大の貢献をされている。

また、敦賀市社会福祉協議会評議員としても活躍され、地域に密着したきめ細かな福祉サービスの推進に努められた。

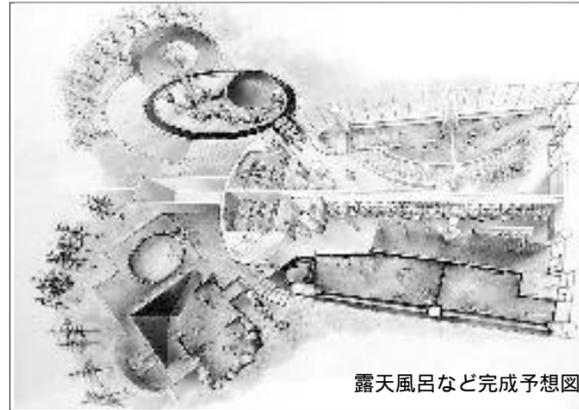
教育功労

夏原 佐市
(72歳・相生町)



昭和22年5月より41年の永きにわたり教職にあり、この間、赤崎小学校、成新小学校、粟野南小学校等の校長並びに敦賀市教育研究会会長、敦賀市小中学校校長等を歴任、さらに、昭和63年10月より平成4年9月まで敦賀市教育委員として教育行政に参画され、教育施設、スポーツ施設の整備促進、国際化情報化に対応した学校教育の推進等、本市教育文化の振興に多大の貢献をされた。

また、保護司としても敦賀地区会長、福井県連合会副会長等の要職を務められ、長年にわたり更生保護や犯罪防止活動に尽力されている。



露天風呂など完成予想図

観光・街づくり

温泉施設ができると聞きましたが、いろんな温度の温泉の浴槽をつくってください。

今、建設を進めている市民健康増進施設には、高温浴、中温浴、寝浴(気泡浴)、打たせ湯、冷浴、サウナの内風呂及び露天風呂を計画しています。また、水の持つ浮力・圧力や温熱力を利用することにより、健康効果をもたらすパーデプールも設置予定です。

松原公園を健康づくりの場所として、親子で遊べる場所、小さな動物、売店を置き、きれいな気比の松原をもっと観光客や市民が気軽に利用出来るようにしてはどうでしょうか。

気比の松原は、敦賀のシンボルであり、貴重な観光スポットです。ハイキングコース、ウォークラリーコース、



シンボルモニュメント像

として、また、みなさんや観光客が憩える場所として、今後整備を進めていきます。

気比神宮の周辺が殺風景で彦根のように門前風、城下町風になれば、観光名所としてPRできるのではないかと思います。

敦賀市の歴史や立地特性を活かし、気比神宮門前としての風情のある商業化を進め、国道8号線中央分離帯の緑地公園化と、散策路化により賑わいのある市街地空間を整備するとともに、個性的な街づくりを進めていきたいと考えます。

駅前には敦賀の玄関です。もっと賑やかで活気のある玄関にしてほしいです。駅前で朝市や夕市をしてはどうでしょうか。

敦賀駅前地区については、駅周辺整備の勉強会を進めるとともに、各



サイエンスセンター(仮称)完成予想図

シンボルロードや港など美しく整備されましたが、旧市内に人が寄って来ないのは何故だと考えたところ、親子が安心して遊ぶことが出来、みんなが集える憩いの場が必要ではないかと思っています。

現在、サイエンスセンター(仮称)の建設が進められていますが、親子で科学について学び、楽しめる場所として、また、観光客集客施設として、賑わう商店街の起点となることを期待しています。

問合せ

広報広聴課広聴係
☎ 22・8172

平成12年度 教育委員会表彰

11月9日、平成12年度の教育委員会表彰が行われ、本市の教育・文化および体育の振興発展に功績を残された寺井さんら5人に功労賞、原さんに奨励賞が贈られました。(敬称略)

功労賞

寺井 道晃 敦賀西小学校校長

松永 慶治 気比中学校校長

稲倉 良昭 粟野小学校校長

増田 敬 粟野南小学校校長

寺下 敏一 敦賀市体育指導委員

奨励賞

原 洋一 粟野中学校教諭

国民年金 ですよ

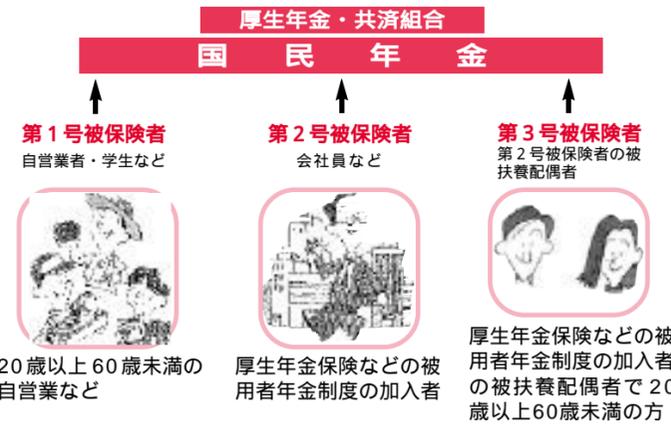
わが国は、いま急速な高齢化が進んでいます。言い換えれば「老後の時間の長い社会」になりつつあるということです。その老後をより豊かなものにするためには、生活そのものが安定していることが必要です。そのために国民年金は大きな役割を担っています。

国民年金には、自営業の人、会社員、公務員など、20歳以上60歳未満のすべての人が加入しなければなりません。老後の生活や病気、けがで障害になったとき、夫に先立たれたときなどに基礎年金を支給し、経済的な支えを行うことを目的としています。国民年金は、お互い協力して、将来の生活を支えあう制度なのです。



国民年金のしくみ

すべての人が国民年金から生活の基盤ともいべき共通の基礎年金を受け、厚生年金、共済組合などに加入した人は、上乘せの年金を受け、2階建ての年金です。



個人

人年金に加入していますので、国民年金には加入していません。それでもよいでしょうか？

国民年金は、物価の上昇によって年金の実質価値が目減りしないよう毎年物価スライドを行い、老後の経済的基盤を保障するものです。これに対して個人年金は、貯蓄的な性格を有するもので、加入者の掛金に運用利息を加えたものが給付として支給されます。ですから、物価上昇などの対応が難しく、老後の所得保障のすべてを個人年金に頼ろうとするのは困難です。まず、国民年金に加入して保険料を納めたうえで、余裕があれば国民年金基金、個人年金など加入して老後をより豊かにすることを考えてください。

ここが違う 国民年金と個人年金

国民年金と個人年金は、同じ年金でも性格や役割が異なります。

	国民年金	個人年金
しくみ	世代間の助け合いにより公平に年金を支給する国の社会保障制度の一つです。	個人が任意に契約し、老後に受け取る一種の貯蓄です。
運営	国	生命保険会社など
保険料	1か月 13,300円	個人が契約した額
年金の財源	年金額の3分の1を国が負担、3分の2を保険料とその運用利息でまかっています。	加入者の掛金とその運用利息でまかっています。
年金額の引上げ	物価変動に応じて年金額がスライドするため、何十年先でも年金の価値が保障されます。(完全物価スライド制)	契約した時の年金額、物価スライド制を取り入れていないため、物価が上昇しても加入時に契約した内容の年金です。
税控除	納めた保険料は「社会保険料控除」として全額所得から控除されます。また、受ける年金には「公的年金控除」があります。	最高5万円までの控除です。税の控除がなく、全額課税対象になります。
事務費	全額国が負担します。	加入者の掛金でまかわれています。

加

入の届け出をしていないのに、国民年金手帳が送付されてきました。これはどういうことですか？

あなたに対しては、加入の届け出をするように通知されていますが、届け出がなかったため、強制加入被保険者として年金手帳や納付書を送りました。加入しないでそのまま放っておくと将来、年金が受けられなくなる恐れもあり、また国民として保険料を納める義務を果たしていないことになり、他の加入者との公平性を欠くことにもなりますので、加入手続きをとりました。



問合せ 保険年金課 22-8120

③ 夫を亡くした妻



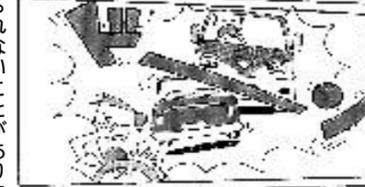
③ 保険料は20歳から60歳になるまでの40年間納めます。

④ 届け出をしないと国民年金に加入したことはありません。

① 厚生年金に加入していた男性

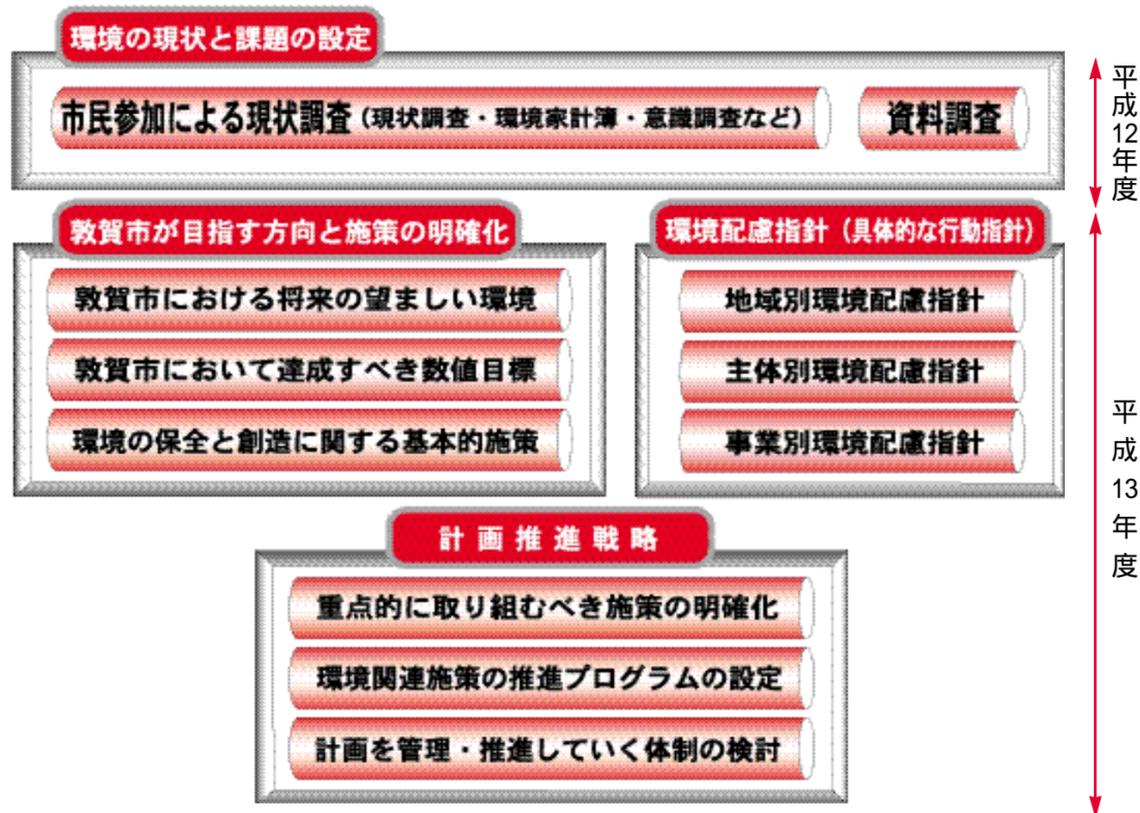


② 事故で障害者になった男性



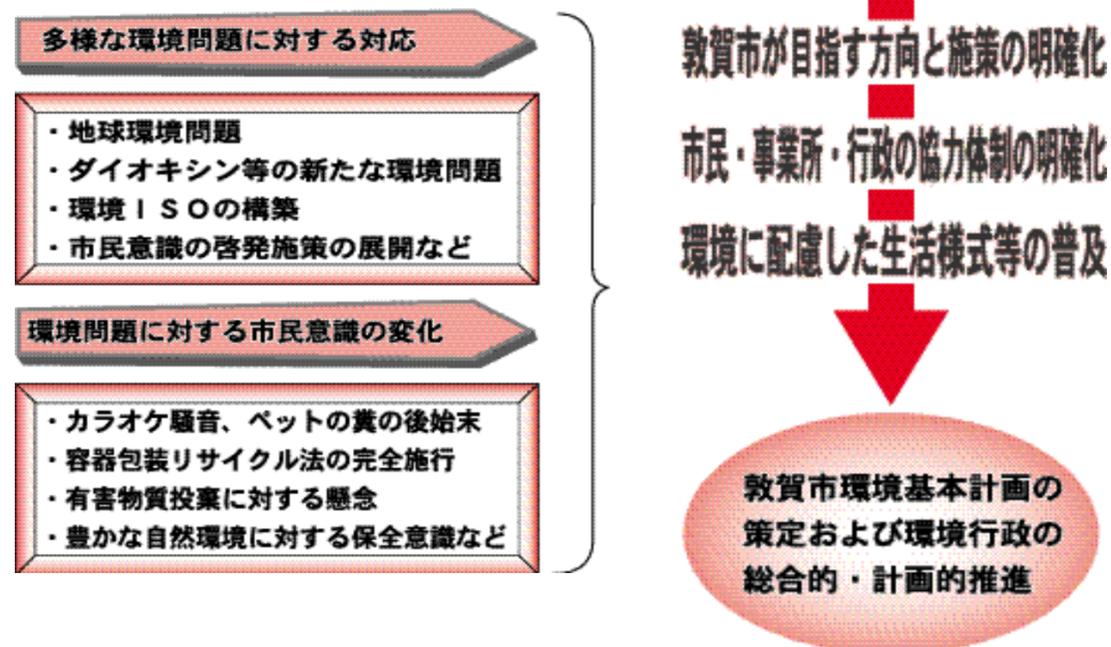
① ② 未納のままにしてしまうと老後の年金だけでなく万一の場合にも何の年金も受けられないことがありますので、ご注意ください！

環境を守る計画をみんなで考えよう！



市では、「敦賀市環境基本条例」(平成12年3月制定)に基づき、今年度から次年度にかけて「敦賀市環境基本計画」の策定に取り組んでいます。

この敦賀市環境基本計画は、環境の保全等に関する総合的かつ長期的な目標と施策の大綱を定める計画であり、その必要性と役割、具体的な構成等については次のとおりです。



写真提供：北海道立理科教育センター

問合せ 生活環境課
☎ 22-8121
FAX 22-8167

環境体験学習

「親子でつくるソーラーカー」
参加者募集!

ペットボトルを利用したソーラーカーの作成を通して環境、特にエネルギー問題について関心を持っていただくために、体験学習会の参加者を募集します。

とき 12月10日(日) 10時～12時

ところ あいあいプラザ(東洋町)

対象 市内の小学校に通う児童とその保護者

定員 30組(参加無料)

申込み 12月4日(月)までに生活環境課まで、電話で申し込みください。(申し込み多数の場合は、抽選とします)

「協力」のお願い

「敦賀市環境基本計画」の策定に先立ち、各地域の環境に関する情報の提供や環境体験学習などについて、市民のみなさんのご協力と参加をお願いします。

現状の環境調査

各地域の環境の現状(良い環境、改善すべき環境など)について、みなさんのご意見を広く収集し、環境基本計画の策定に反映します。

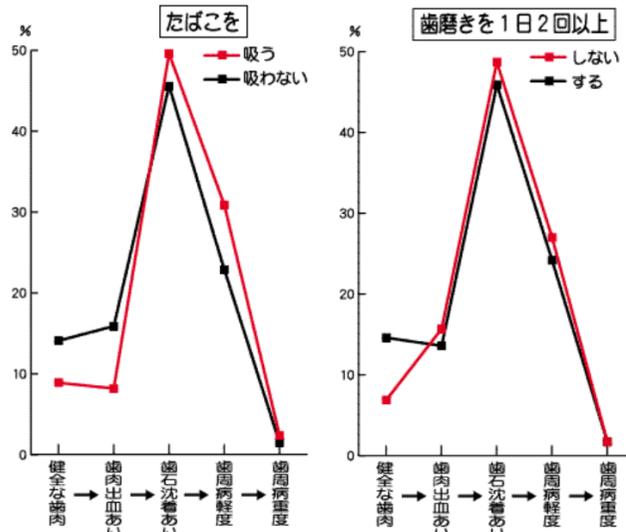
専用の記入用紙と提出箱を各地区の公民館に設置しますので、各地域の情報をお寄せください。

調査期間 12月22日(金)まで

【例えば】

良い環境
美しい山や緑地、身近な生き物などの自然環境
地区を代表する歴史的建造物、民俗芸能などの歴史環境
緑の多い公園、地元で管理している花壇などの地区を特徴づける環境

改善すべき環境
大気汚染、水質汚濁、騒音などの公害関連
放置自転車の多い場所、補修等の必要な歴史的建造物など改善すべき地点



敦賀の人は 優等生!?

質問の中で、歯周病との関係が特に深いと思われる「喫煙」「歯磨きの習慣」の2項目を取り上げてみました。

結果、左の折れ線グラフのように、歯周病が進むにつれ、タバコを吸う人や歯磨き習慣があまりない人の方が、タバコを吸わない人や歯磨きを1日2回以上する人を上回っていたものの、その差は大きくはありませんでした。

これは歯ぐきから血が出る、腫れぼったいなど歯の健康状態が悪くなってきた人たちがすでに生活習慣を改めはじめていることや、お年寄りの中で生活習慣のいいが別の原因（老化など）による症状が出ている人も含まれていることから、差が少なからず考えられます。



気になりませんか？
あなたの中の健康！

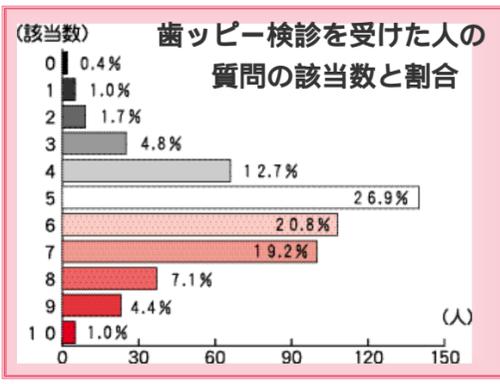
油断してはダメ！

今回の調べでは、生活習慣の改善で歯周病は減少していると考えられますが、決して油断しないでください。歯周病は常にあなたの口を狙っています。

歯周病は口の中だけの問題にとどまらず、心内膜炎や関節炎といった

この状況のなか、昨年度、歯周病と診断された人の割合は35.8%に対し、今年度は26.5%（10月1日現在）と大きく減少しています。

つまり、着実に生活習慣を改善する傾向が見られ、それにもなると歯周病も減ってきていると考えられます。



歯ッピー検診

健康管理センターが実施している「歯ッピー検診」では、今年度526人（10月1日現在）のお口のチェックをしました。その方々に、生活習慣と歯周病の関係を調べるために、10項目の生活習慣への質問に答えていただきました。

19歳以上の方を対象とした、虫歯や歯周病の検査などの歯科医師による検診

生活習慣への10項目の質問

- 週1回以上運動をしている
- 飲酒は時々、または飲酒はしない
- タバコは吸わない
- 睡眠は7～8時間とっている
- 間食はほとんどしない
- 朝食はほぼ毎日食べる
- 歯磨きは毎日2回以上している
- 歯と歯ぐきの境目をみがくようにしている
- 糸ようじや歯間ブラシを使っている
- 定期的に歯科検診または歯石除去をしている

該当項目が多いほどよい生活習慣が身についています。

今後の歯ッピー検診

11月28日(火)・12月25日(月)
1月23日(火)

また、歯についてお悩みの方は、歯科衛生士が随時相談に応じています。

問合せ 健康管理センター
☎ 25・5311



さて、あなたはどの「生活習慣への質問」、いくつ当てはまりましたか？

全身的な病気を引き起こす原因になります。

予防の基本はなんと言っても正しい歯みがきですが、もう一度生活習慣を点検して、健康的な毎を送りましょう。